

معرض بيروت للتصميم-BEIRUT DESIGN FAIR 19/22 أيلول/ سبتمبر 2019

البيان الختامي

25 أيلول/ سبتمبر 2019

معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR

لبنان... معقل التصميم في الشرق الأوسط

وفقًا للتوقعات التي تم التعبير عنها في عام 2017 عند إطلاق مبادرة معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR، أصبحت مدينة بيروت معقلًا للتصميم في الشرق الأوسط وقد أثبتت ذلك الدورة الثالثة من هذا الحدث الذي وصل إلى خواتيمه في 22 أيلول/سبتمبر في الواجهة البحرية لبيروت، حيث بلغ عدد المشاركين فيه حوالي 36.000 شخص.

وقد لاقت فكرة الجمع بين معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR ومعرض بيروت للفن- BEIRUT ART وقد لاقت فكرة الجمع بين معرض بيروت للفن- BEIRUT DESIGN FAIR (الذي احتفل بالذكرى العاشرة لتأسيسه هذا العام) إعجاب العارضين وترحيب جميع المشاركين في الحدثين على حد سواء.

عمل المهندس المعماري الشاب رواد رزق على إعداد سينوغرافيا معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR مقدمًا تصميمين أثريين مثيرين للمشاعر، شكلا تجسيدًا لإبداعات التصميم وحثًا الزوار على النظر بعين مختلفة إلى الفوضى المعمارية في بيروت.

شهدت الدورة الثالثة من معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR تطورًا بارزًا على كافة المستويات، بدا جليًا لكافة الزوار وجاء نتيجة لمساعى المنظمين ولجنة الاختيار.

جمع هذا الحدث 46 عارضًا من المنطقة (لبنان وإيران والإمارات العربية المتحدة...) وساحل العاج وأوروبا (بلجيكا وفرنسا...)، قدموا إبداعات أكثر من 100 مصمم من حول العالم. هذا وخصص المعرض فسحة لتصاميم المجوهرات المميزة التي ابتكرها كبار الفنانين اللبنانيين ونذكر منهم ندى لو كافولييه، رندة طباع، ندا ج. وماري مونييه. بالإضافة إلى ذلك، تم تمثيل عدد كبير من المصممين اللبنانيين المعاصرين والناشئين (35 عارضيًا)، وأتيحت الفرصة للتعرف على المصممين البلجيكيين (5 عارضين) وأخيرًا وليس آخرًا، تم تسليط الضوء على أكبر المعارض الإقليمية المتخصصة في التصميم الحديث (الكلاسيكي).

يؤكد معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR على نمو الإبداع اللبناني في مشهد التصميم الدولي، فضلاً عن تعطش السوق المحلية للأثاث العالي الجودة والقطع المعروضة معه. في الواقع، باع أكثر من 80٪ من العارضين بعضًا من تصاميمهم (ومنهم من باع كافة تصاميمه المعروضة!) خلال معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR، فيما عبر معظمهم عن نيتهم للمشاركة مجددًا في هذا الحدث عام 2020.

أما في ما يتعلق بالجوائز التي يتم تقديمها هذا العام، فقد سلطت الضوء بشكل خاص على المواهب الناشئة والابتكار والطموح. وتجدر الإشارة إلى أن لجنة التحكيم، المؤلفة من أعضاء في لجنة اختيار معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR (ناديا جابري، ربيبكا أن بروكتور وفرانسوا لوبلان دي سيسيليا) اختارت بالإجماع الفائزين الثلاثة بجوائز هذه الدورة يوم الخميس 19 أيلول/سبتمبر. وترمز الجوائز إلى تجدد بيروت وسمعتها الدولية:

تم منح جائزة القطعة الفنية "Object Award" التي تكرم الإبداع الفريد والمبتكر، للمصمم الإيفواري Object Award". تتميز تصاميمه الذي ظهر في Galerie Véronique Rieffel – وذلك عن تصميمه "Wooden Coconut Mobile Bar". تتميز تصاميمه بطابع بارز وقوي ويتم إنتاجها بعدد محدود جدًا. ومع ذلك، لا تفتقر إلى الطابع العملي.

تم منح جائزة الموهبة الصاعدة "Talent Award"، التي تكرم المصمم الصاعد الذي يتميز بموهبة بارزة للفنان اللبناني سامر بو رجيلي، وذلك عن مجموعة الأثاث التي ابتكرها "Versus". تستكشف المجموعة العلاقة بين الأسطح التي أوجدتها الطبيعة وتلك التي أنشأها الإنسان؛ الوقت يحوّل الأشياء ويضفى عليها طابعًا جديدًا.

تم منح جائزة المبادرة "Initiative Award"، التي تهدف إلى تسليط الضوء على نهج ريادة الأعمال الذي يمثل الروح الإبداعية في الشرق الأوسط، لمعرض نيشيمان الإيراني. عمل مؤسس المعرض محمد حسين غديري لأكثر من 10 سنوات على ابتكار تصاميم ذات طابع أصيل وتعاون مع أفضل المصممين والمهندسين المعماريين والفنانين الإيرانيين.

أخيرًا، واستثنائيًا لهذا العام، منحت لجنة التحكيم "جائزة تقدير خاصة" لمعرض XXème Siécle ، الذي أسسه سهيل وهالة حنا، والذي تميز بجودة المصابيح التي لا تضاهى والتي تم عرضها بشكل مميز في معرض بيروت للتصميم- FAIR تحت شعار "1960، ملحمة التصميم".

هذا وأعلن كل من معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR ومعرض بيروت للفن- BEIRUT ART FAIR ومعرض بيروت للفن- BEIRUT ART FAIR بالشراكة مع Kaaysá Art Residency في البرازيل وبدعم من غرفة التجارة العربية البرازيلية، عن دعوة مفتوحة لمنح 4 فنانين ومصممين مختارين من منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إقامة لمدة 4 أسابيع في Kaaysá Art Residency في عام 2020. (آخر موعد لتقديم الطلبات: 31 تشرين الأول/ أكتوبر // نموذج الطلب في www.kaaysa.com // لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل عبر info@kaaysa.com.br).

خلال المعرض، قام كل من مؤسسة Kaaysá Art Residency، لوردينا جان رابية، ومؤسسة معرض بيروت للفن- BEIRUT DESIGN FAIR غيوم تاسلي ديليان بتقديم جائزة ART FAIR لور دوتفيل، ومؤسس معرض بيروت للتصميم- Kaaysá Art Residency في البرازيل: المصمم اللبناني جورج لموهبتين متميزتين وتمثلت بدعوتهما للإقامة لمدة 4 أسابيع في Espace Jacques Ouaiss في البرازيل: المصمم اللبناني جورج محاسب (الذي عرضت تصماميه في Espace Jacques Ouaiss) والرسام العراقي سيروان باران.

يود معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR أن يشكر العارضين ولجنة الاختيار وشركاء المعرض وزواره على ثقتهم وعلى مشاركتهم في المعرض خلال أيامه الخمسة.

ويذكر أن الدورة القادمة من معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR ستقام في الفترة الممتدة من 17 إلى 20 أيلول/سبتمبر 2020.

المشاركون في المعرض لعام 2019 الدورة الثالثة من معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR

ضمت الدورة الثالثة من معرض بيروت للتصميم- BEIRUT DESIGN FAIR حوالي خمسين عارضًا، معظمهم من لبنان أو من المنطقة. هذا العام، تجدر الإشارة إلى المشاركة البلجيكية الجديدة في حدث تصميم المجوهرات وفي التصميم المعاصر.

<u>المنصات</u>

BOKJA / لبنان

CHRYSTYNA SALAM / لبنان

DESIGN KULTUR X JIGSAW/ لبنان

ECUSSON/ لبنان

EMMANUEL JONCKERS/ بلجيكا

ESPACE JACQUES OUAISS/ لبنان

GALERIE PIERRE GHATTAS/

GALERIE XXÈ SIÈCLE لبنان

GEORGE GEARA/ لبنان

LA GALERIE NATIONALE/ الإمارات العربية المتحدة

MAD BRUSSELS + ATELIER JESPERS/ بلجيكا

MARIE MUNIER/ لبنان

STUDIO NADA DEBS/ لبنان

NADA G FINE JEWELRY/ لبنان

NADA LE CAVELIER/ لبنان

NATHALIE GHARBI LUXURY DESIGN/ لبنان

NESHIMAN/ إيران

OPUS MAGNUM GALLERY/ لبنان

RANDA TABBAH/ لبنان

THE ART DESIGN LAB/ فرنسا

الهياكل

RAIDY 3D PRINTING/ لبنان

لبنان /DAMJ DESIGN + CRAFT

FARAH DESIGN/ لبنان

HAG DESIGN/ لبنان

KRJST STUDIO/ بلجيكا

JEAN-MARC GEAGEA/ لبنان

MAWSAM DESIGN/ لبنان

MAYA SAFI STUDIO/ لبنان

NADA LE CAVELIER/ لبنان

ROULA SALAMOUN/ لبنان

SAMER BOU RJEILY/ لبنان

SOURAYA CERAMICS/ لبنان

NAJWA NAHAS/ لبنان

NEVINE BOUEZ/ لبنان

NOUR ALI/ لبنان

OFFGRID/ لبنان

FLUKKA/ لبنان

LAU/ لبنان

D. M. FEGHALY + M.HATOUM لبنان

GALERIE VERONIQUE RIEFFEL/ فرنسا

/ FADI SARIEDDINE الإمار ات العربية المتحدة

UNILUX/ لبنان وإيطاليا

المواهب الصاعدة

ALEF STUDIO/ لبنان

ANDREA NASSAR/ لبنان

ANTOINE ASMAR/ فرنسا ولبنان

BITS TO ATOMS/ لبنان

BRAM KERKHOFS/ بلجيكا

CHRISTIAN ZAHR STUDIO/ لبنان

فريق العمل

لنبقَ على اتصال!

غيوم تاسلي ديليان المؤسّس والمدير gth@beirut-design-fair.com

رندة أرمنازي التخطيط الاستراتيجي والتطوير randaarmanazi@gmail.com

رواد رزق السينو غرافيا rawadrizk@rrarchitects.design

ريتا فرزلي التنسيق rf@beirut-design-fair.com

فانسان بواناس التصميم الجرافيكي readytobepublished@yahoo.fr

> إيلي بخعاري التصوير eliebek@inco.com.lb

THINK LUXE/ مارك الخوري البنان والشرق الأوسط marc@think-luxe.com

COMMUNIC'ART / بولا واتو فرنسا وأور وبا pwateau@communicart.fr